TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÁT TIÊN** TỈNH LÂM ĐỒNG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 60/2017/QĐST-DS	*Cát Tiên, ngày 29 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của BLTTDS 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 79/2017/TLST- DS ngày 28 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân hàng A Việt Nam**.

Địa chỉ: Bán Đảo L -Hoàng V- Hoàng M- Hà Nội.

Phòng giao dịch ngân hàng A1 huyện C - Chi nhánh tỉnh Lâm Đồng: Ông Nguyễn Thanh T – Giám Đốc, là người đại diện theo ủy quyền.
Người được ủy quyền lại : Ông Nguyễn Thành H – Phó giám đốc
(Theo văn bản ủy quyền ngày 04 tháng 8 năm 2017)

Địa chỉ: : Tổ dân phố N – Thị trấn B - Huyện C - Lâm Đồng.

Bị đơn: Bà Nguyễn Ngọc X - Sinh năm 1978.

Địa chỉ: Thôn M - Xã L – Huyện C - Lâm Đồng.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

Ông Ngô Minh S- Sinh năm 1973.

Địa chỉ: Thôn M - Xã L – Huyện C - Lâm Đồng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau: Ông Ngô Minh S và bà Nguyễn Ngọc X có trách nhiệm thanh toán cho Phòng giao dịch ngân hàng A1

huyện C số tiền vay gốc 45.600.000 đồng (Bốn mươi năm triệu sáu trăm ngàn đồng) và tiền lãi phát sinh theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Căn cứ các điều 147,150 BLTTDS và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Toà án và có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2017. Ông Ngô Minh S và bà Nguyễn Ngọc X phải chịu 1.140.000 đồng(Một triệu một trăm bốn mươi ngàn đồng) án phí DSST. Phòng giao dịch Ngân hàng A1 huyện C được hoàn trả lại số tiền 1.140.000 đồng(Một triệu một trăm bốn mươi ngàn đồng) tiền tạm ứng án phí tại biên lai thu số:AA/2016/0000089 ngày 28 tháng 7 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cát Tiên.

Ông Ngô Minh Sơn và bà Nguyễn Ngọc Xuyên phải chịu lãi suất phát sinh của số tiền nợ gốc theo hợp đồng tín dụng đã ký và khoản lãi phát sinh nợ gốc kể từ ngày tháng năm 2017 cho đến khi thi hành xong khoản tiền trên.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND Cát Tiên
- THA Cát Tiên;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

ĐÃ KÝ

Bùi Cao Chức